

10 April 1947 under contractual agreements with the Governments of Canada, Australia and New Zealand, in respect of chilled and frozen beef and veal, frozen mutton and lamb, chilled and frozen pork, and bacon. It is the intention, without prejudice to any action taken under sub-paragraph (h) of Article XX, that these arrangements shall be eliminated or replaced by tariff preferences, and that negotiations to this end shall take place as soon as practicable among the countries substantially concerned or involved.

The film hire tax in force in New Zealand on 10 April 1947, shall, for the purposes of this Agreement, be treated as a customs duty under Article II. The renters' film quota in force in New Zealand on 10 April 1947, shall, for the purposes of this Agreement, be treated as a screen quota under Article IV.

Annex B.

List of Territories of the French Union referred to in Paragraph 2(b) of Article II.

France
 French Equatorial Africa (Treaty Basin of the Congo¹ and other territories)
 French West Africa
 Cameroons under French Trusteeship¹
 French Somali Coast and Dependencies
 French Establishments in Oceania
 French Establishments in the Condominium of the New Hebrides¹
 Indo-China
 Madagascar and Dependencies
 Morocco (French zone)¹
 New Caledonia and Dependencies
 Saint-Pierre and Miquelon
 Togo under French Trusteeship¹
 Tunisia

i henhold til kontraktmæssige overenskomster med regeringerne i Canada, Australien og New Zealand angående frosset okse- og kalvekød, frosset fåre- og lammekød, frosset svinekød og bacon. Uden at foranstaltninger, der er truffet i henhold til stykke h) i artikel XX tilsidesættes, er det hensigten, at disse ordninger skal afskaffes eller erstattes af toldpræferencer, samt at forhandlinger med dette for øje skal optages så snart som muligt mellem de lande, der i væsentlig grad berøres af eller deltager i disse aftaler.

Den filmudlejningsskat, der var i kraft i New Zealand den 10. april 1947, skal for så vidt angår denne Overenskomst behandles som en toldafgift, der falder ind under artikel II. Den filmslejevota, der var i kraft i New Zealand den 10. april 1947, skal for så vidt angår denne Overenskomst behandles som en forevisningskvota, der falder ind under artikel IV.

Tillæg B.

Fortegnelse over territorier under Den Franske Union, til hvilke der er henvist i artikel II, paragraf 2 b).

Frankrig
 Fransk Ækvatorial Afrika (Kongobækkenet i henhold til Kongo-Akten¹ og andre territorier)
 Fransk Vestafrika
 Cameron under fransk formynderskab¹
 Fransk Somaliland med bilande
 Franske besiddelser i Oceanien
 Franske besiddelser i Condominiet Ny Hebriderne¹
 Indo-Kina
 Madagaskar med bilande
 Marokko (fransk zone)¹
 Ny Caledonien med bilande
 Saint-Pierre og Miquelon
 Togo under fransk formynderskab¹
 Tunis

¹) For imports into Metropolitan France and Territories of the French Union.

¹) Forsåvidt angår import til det egentlige Frankrig og territorier under Den Franske Union.